NOTARY PUBLIC
Cordor W. Cumyow
501 Main St.
溫日廣公證人
遺囑 及辦理各種文件代理實業買賣

樓孖梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

明達
承接木工油漆
專做時代化美術櫥櫃傢俬
聖誕任歡迎 夜 MU1-7753

加拿大泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
本號專營
油糖海味
罐頭食品
京菓草味
精製燒臘
敢稱特美
合時瓜菜
俱皆常備
歡迎函購
保証滿意

何雅慈
油色裱花紙
夜 MU 1-7048

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修 傢木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 傷胞光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
傷胞如有委託竭誠辦理服務週到

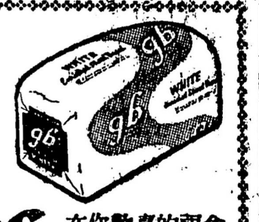
廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

武俠技擊小說 少林英雄 方世玉 是我著
第三回 顛道人夜救大佛寺 第四輯
壹柒柒

料不到你竟不知趣。率帶來犯此佛門之地也。」顛道人一聞。才知在源潭鎮外正欲追趕方世玉等衆人之時。突飛來石子。實乃紅霞道人所爲。心中更爲大怒。喝曰：「紅霞妖道。原來擲石之事。乃是妖道所爲。哈哈。妖道確夠本領。你還敢說我顛道人恃技凌人。被壞佛門耶。少林兇徒佔了人家海蟾寺。又將寺中各僧人慘殺。我丞。今晚我顛道人與你紅霞妖道。亦再無道理可講也。」顛道人說畢。隨即施動手中火靈傘。直搶上前。一傘向紅霞道人迎頭打下。紅霞道急忙使出倚偷步截擊之勢。閃過顛道人一傘之後。跟住一劍又來一個翻身劈山。向顛道人之小腹一劍刺來。顛道人曉得紅霞道人之劍法利害。不論外內家功夫。均甚老到。與自己相較。亦是棋逢半斤與八兩之勢。當下顛道人都敢怠慢。急急使出一個秦王擲石方式。避過紅霞道人一劍。跟隨聳身一跳。疾起一把火靈傘。來一個白虹貫日。一傘向紅霞道人頭上打來。快而有力。方世玉在傍一見。亦只覺一團白光在紅霞道人飛下而矣。幸得方世玉亦爲之一驚。紅霞道人早已見顛道人聳身一跳。知其來意。連忙哈哈大笑一聲。來得好。急將手中寶劍一揮。使出個玉尺量天方式。擋住火靈傘。只見叮鐺一聲。尖銳異常。立時火星四射。紅霞道人跟住一個大鵬雙展翅之勢。向顛道人飛起一脚。其快如電。此時顛道人之火靈傘。亦攔腰向紅霞道人打來。只聞兩人均叫噯喲一聲。原來顛道人早已小腹中了紅霞道人一脚。而紅霞道人亦被顛道人之火靈傘打在左肩上。兩人均告受傷。急急向後退了數步。方世玉與莫清嬌一見。大吃一驚。不敢怠慢。疾躍上前去。向顛道人殺來。此時顛道人。雖然中了紅霞道人一脚。仍能支持竭力抵禦方世玉莫清嬌兩人之來攻。但紅霞道人。左肩受了火靈傘一灼之後。痛覺痛入心脾。身體搖搖欲倒。方世玉一見。大吃一驚。恐紅霞道人有失。不敢再戰。急忙躍出圈外。扶着紅霞道人便飛遁而去。只有竭力抵禦顛道人。莫清嬌見方世玉扶紅霞道人而去。

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
本館殯殮經濟妥當
華友光顧特別優待
保証滿意
本店有停車場在舖後便司理人
治佐麥吾啟謹

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓


在你歡喜的麵食店每日均有鮮供應
振那露麵包有限公司
路利打邦威斯頓埠雪梨

家專鏡配眼驗
周愛權

精較各種趨時眼鏡
舊眼鏡破裂之整修
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社改在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機船紙車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

金利源興記
加拿大高雲華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B. C.
PHONE — MA. 9743
五磅
台灣竹筍
批發
新話電 MU. 5-9743

綿大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
綿街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

廣濟堂中西藥行 加拿大高雲華
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C

◎林仕宜 專門
跌打外科
(發明神效)
敷必止藥水，每瓶一元，此水善能治一切瘀病，癖，癤，鹹粒，水濕，脚趾蟬痕爛，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
憲前巡仕宜啓

KUO KANG SUK CO
國光髮廊公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大家
中國鋪髮男女衣裳顧鋪及永松名畫官廳家具蘇杭鞋貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各戲小衫線仔番薯殘館用衣樓仔女衫廚衣房褲圍身帳布茶巾旅店床布枕袋毛巾毯博大紗賣獻

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
電燈光顧 售券歡迎
司理 黃法湖啓

喜臨大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區
客士定來 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落便便
長住暫居 價銀相宜
司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：
『人造絲』
短袖開腔
內衫登市
號碼：三四至四十
每件一元九五
專營：
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS
H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

崔望開
取價相宜
服務妥當
請與
華人經紀
接洽

國醫 惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗合格中醫生管任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
改裝樓上樓下聯房住屋一間。自動煖氣冷熱水一概俱備。現每月收租一百五十元。取價一萬四千五百元。可充銀期。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意書
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
△新到
頂大蠔豉
揀淨髮菜
中大蘇鮑
大猪婆參
淨坭草菇
九龍吊片尤
高麗參精

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機
王寶釧
幸運公司最新煇煌鉅製
十二寸 三十三轉慢片
舞台名劇
全卷三張
新馬師曾 吳君麗 麥秋儂
新梁醒波 少新權 演唱
每套二十四元
關工樓裝各種電火煤氣熱水煖爐工程

中和行公司 溫高華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
△新到
原條大猪婆參
價錢特別平
潔淨大海參片
炮浮大海參片
海參吃法彙誌 函索即奉
金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總滙